



# Butlletí del Consell General

---

Núm. 1/2010

Casa de la Vall, 13 de gener del 2010

---

## SUMARI

---

### 2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

#### 2.1 Projectes de llei

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de la dotació inicial de les fundacions ONCA i ENA**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 2*

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de modificació de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 3*

Admissió a tràmit i publicació del **Projecte de llei de modificació de la tarifa general de taxes al consum**, i obertura del termini de presentació d'esmenes. *pàg. 9*

### 4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

#### 4.4.1 Preguntes

Publicació de la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 11 de gener del 2010, relativa al **finançament del peatge a l'obra de la Desviació de Sant Julià de Lòria**, (Reg. Núm. 20). *pàg. 10*

Publicació de la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 12 de gener del 2010, relativa a la **normativa administrativa sobre els horaris comercials**, (Reg. Núm. 24). *pàg. 11*

#### 4.4.2 Respostes escrites

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Amadeu Rossell Tarradellas, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, relativa a la **realització de les obres a l'edifici administratiu on hi ha ubicat el Departament d'Informàtica i el BOPA**. *pàg. 12*

Publicació de la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Jaume Serra Serra, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, relativa a la **quantitat que el Govern aplica a cada entitat bancària com a coeficient obligatori d'inversió en fons públic**. *pàg. 12*

## 2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

### 2.1 Projectes de llei

#### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 13 de gener del 2010, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 28 de desembre, sota el títol **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de la dotació inicial de les fundacions ONCA i ENA** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal.
2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 19 de març del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 13 de gener del 2010

Josep Dallerès Codina  
Síndic General

### **Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de la dotació inicial de les fundacions ONCA i ENA**

#### Exposició de motius:

Amb l'aprovació de la Llei de fundacions, el 12 de juny del 2008, i del Reglament del Registre de Fundacions i del Protectorat, de l'1 d'abril del 2009, es va encetar un procés d'adequació de les fundacions ONCA i ENA, que ha de cloure amb la inscripció al Registre abans del gener del 2010.

A banda de l'acompliment de les disposicions reglamentàries pel que fa a l'adaptació dels estatuts d'aquestes fundacions, els acords dels fundadors sobre la voluntat que tinguin la consideració de fundacions del sector públic, i la documentació acreditativa que compleixen des que es van constituir segons els requisits establerts a l'article 39 d'aquesta Llei, estan pendents de les gestions per incrementar fins a 85.000 euros les dotacions fundacionals que s'exigeixen.

Així, doncs, per tancar l'adequació d'aquestes fundacions i fer-ne efectiva la inscripció al Registre de Fundacions abans del gener del 2010, cal adequar la dotació inicial a 85.000 euros tal com preveu l'article 5 de la Llei esmentada.

Per a l'ONCA, la participació del Patronat és compartida entre la Fundació Crèdit Andorrà i el Govern; perquè la fundació es consideri del sector públic l'aportació per al capital fundacional ha de ser de més del 50%, el que representa un import de 51.000 euros per part del Govern.

En el cas de l'ENA, la participació és compartida entre la Fundació Crèdit Andorrà, el Comú de la Massana i el Govern. Així, doncs, com que la suma entre el Comú de la Massana i el Govern ja suposa més del 50% que s'exigeix perquè la fundació es consideri del sector públic, caldrà aportar des del Govern un total de 34.000 euros.

El caràcter de màxima urgència i necessitat queda justificat per l'adequació de la dotació inicial a 85.000 euros, tal com preveu l'article 5 de la Llei 11/2008, i de la necessitat de fer efectiva la inscripció al Registre de Fundacions abans del gener del 2010, d'acord amb la disposició transitòria primera de la Llei esmentada i amb la carta del 7 de juliol del 2009, de la responsable del Registre de Fundacions i del Protectorat.

Vist que no hi ha dotació pressupostària per a l'exercici 2009 per fer front a la despesa de referència;

Vist que el Govern, per acord del 9 de desembre del 2009, ha aprovat un avenç de fons per un import total de 85.000 euros per a les partides pressupostàries següents:

555 Dpt. Promoció Cultural i Pol. Lingüística-558 Àrea d'Acció Cultural-82070 Capital fundacional ONCA-PROJ 0003 Suport a entitats culturals, per un import de 51.000 euros

555 Dpt. Promoció Cultural i Pol. Lingüística-558 Àrea d'Acció Cultural-82071 Capital fundacional ENA-PROJ 0003 Suport a entitats culturals, per un import de 34.000 euros

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 9 de desembre del 2009;

#### Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 85.000 euros, destinat a finançar les despeses derivades de la dotació inicial de les fundacions ONCA i ENA, per a les partides pressupostàries següents:

555 Dpt. Promoció Cultural i Pol. Lingüística-558 Àrea d'Acció Cultural-82070 Capital fundacional

ONCA-PROJ 0003 Suport a entitats culturals, per un import de 51.000 euros

555 Dpt. Promoció Cultural i Pol. Lingüística-558 Àrea d'Acció Cultural-82071 Capital fundacional ENA-PROJ 0003 Suport a entitats culturals, per un import de 34.000 euros

## Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finança mitjançant la partida pressupostària 410-Departament Urbanisme i Ordenament Territorial-413-Àrea d'Edificació-60910-Estudis i projectes d'inversió-2008-0000000001-Centre Escolar Prats del Riu, per un import de 85.000 euros.

## Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 9 de desembre del 2009

## Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 13 de gener del 2010, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 28 de desembre, sota el títol **Projecte de Llei de modificació de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials** i, exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de Llei i procedir a la seva tramitació com a tal.
2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 19 de març del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 13 de gener del 2010

Josep Dallerès Codina  
Síndic General

## Projecte de Llei de modificació de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials

### Exposició de motius

Als països del nostre entorn, i en especial als que són membres de la Unió Europea, els impostos especials constitueixen, conjuntament amb l'impost sobre el valor afegit, les figures bàsiques de la imposició indirecta i es configuren com a impostos sobre consums específics que graven el consum de determinats productes com l'alcohol, el tabac i els hidrocarburs.

Des de l'entrada en vigor de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, el Principat d'Andorra ha fet un pas endavant en l'harmonització de les figures impositives. Andorra grava productes com l'alcohol, el tabac i els hidrocarburs, productes que per la seva naturalesa generen uns costos socials, sanitaris, mediambientals i estructurals que, en bona part, són assumits per l'Estat.

No obstant això, i amb la finalitat de millorar la gestió d'aquests impostos tant als importadors com a la mateixa Administració, és necessari revisar-ne algun mecanisme, en especial la base de tributació de les cerveses i els vins.

D'altra banda, i amb la finalitat de no incrementar la pressió fiscal dels operadors que utilitzen hidrocarburs, i en particular el gasoil com a combustible en llurs produccions, fabricacions o processos industrials, s'amplien les utilitzacions per a la destinació al tipus de gravamen reduït. Amb la finalitat de garantir el control de la utilització d'aquest gasoil, la Llei estableix un marc sancionador propi a més del que estableix la Llei 5/2004 del Codi de Duana.

Finalment, i tenint en compte les actuacions i les fluctuacions dels sistemes impositius dels països veïns, i per lluitar contra tràfics il·lícits que poden estar incentivats per diferencials de preus importants, es revisa la tarifa general de les taxes sobre el consum.

Aquesta modificació de la Llei 27/2008 d'impostos especials consta de 9 articles, 7 de modificació, 2 d'addició, que desenvolupen la responsabilitat i el règim sancionador aplicable per la utilització indeguda de carburants, una disposició derogatòria i una disposició final.

### Article 1. Modificació de l'article 3

Es modifica l'article 3 de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda redactat com segueix:

### “Article 3. Definicions

Segons la Llei s'entén per:

*Impostos especials:* l'impost especial sobre el tabac, l'impost especial sobre l'alcohol i l'impost especial sobre els hidrocarburs.

*Productes subjectes a impostos especials:* els productes compresos als codis de la Nomenclatura general de productes esmentats als articles 8, 16 i 24.

*Primeres matèries:* matèries obtingudes al territori del Principat d'Andorra o importades, no subjectes a impostos especials, a partir de les quals s'obtenen productes subjectes a impostos especials, mitjançant fermentació seguida o no de destil·lació, refinatge o altres processos industrials.

*Importador:* la persona que importa productes subjectes a impostos especials.

*Destil·lador:* la persona que mitjançant fermentació, seguida o no de destil·lació de primeres matèries, obté dins del territori del Principat d'Andorra els productes alcohòlics que es defineixen a l'article 16.

*Refinador:* la persona que mitjançant refinatge o altres procediments industrials de primeres matèries obté dins del territori del Principat d'Andorra els hidrocarburs que es defineixen a l'article 24.

*Importació:* l'entrada de béns al territori duaner del Principat d'Andorra, qualsevulla que sigui la finalitat a la qual es destinin o la condició de l'importador, amb l'excepció dels béns introduïts sota l'empara dels règims especials de trànsit, dipòsit, perfeccionament actiu, sistema de la suspensió, i d'admissió temporal, per als quals es considera efectuada la importació en el moment de la posada al consum dels béns introduïts sota aquests règims.

*Adquirent:* la persona que adquireix tabac en brut cultivat al Principat d'Andorra.

Posada sota subjecció de l'impost:

- la importació de productes subjectes a impostos especials;
- l'obtenció d'una mercaderia subjecta a impostos especials, per part d'un destil·lador o d'un refinador;
- l'adquisició de tabac en brut cultivat al territori del Principat d'Andorra.

*Posada al consum:* la introducció definitiva d'una mercaderia al mercat interior nacional que hagi estat importada, que hagi estat obtinguda per part d'un destil·lador o d'un refinador, o que s'hagi adquirit tabac en brut cultivat al territori del Principat d'Andorra, d'acord amb l'article 237 de la Llei 5/2004, del 14 d'abril, del Codi de Duana.

*Destinació:* les operacions definides a l'article 16, apartat 16, de la Llei 5/2004, del 14 d'abril, del Codi de Duana.

*Destinacions particulars:* operacions regulades al capítol 3 del Reglament d'aplicació de la Llei 5/2004, del 14 d'abril, del Codi de Duana, -Altres destinacions duaneres i les operacions privilegiades, del 2 de març del 2005.”.

### Article 2. Modificació de l'article 9

Es modifica l'article 9 de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda redactat com segueix:

“Article 9. *Obligats tributaris de l'impost especial sobre el tabac*

Són obligats tributaris de l'impost especial sobre el tabac els importadors i els adquirents que efectuen l'operació que es defineix a l'article anterior.”.

### Article 3. Modificació de l'article 12

Es modifica la taula de l'article 12 de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda com segueix:

### “Tipus de gravamen de l'impost especial sobre el tabac

Codi	Designació	Tipus de gravamen	
		Específic	Ad valorem
2401.10	Tabacs no esporgats:		
	Tabacs flue cured del tipus Virginia i light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland i tabacs fire cured		
2401.10.10	Tabacs flue cured del tipus Virginia		
2401.10.10.1	Ros	1 €/kg	
2401.10.10.2	Negre	1 €/kg	
2401.10.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley		
2401.10.20.1	Ros	1 €/kg	
2401.10.20.2	Negre	1 €/kg	
2401.10.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland		
2401.10.30.1	Ros	1 €/kg	
2401.10.30.2	Negre	1 €/kg	
	Tabacs fire cured:		
2401.10.41	del tipus Kentucky		
2401.10.41.1	Ros	1 €/kg	
2401.10.41.2	Negre	1 €/kg	
2401.10.49	Altres		
2401.10.49.1	Ros	1 €/kg	
2401.10.49.2	Negre	1 €/kg	
	Altres		
2401.10.50	Tabacs light air cured		
2401.10.50.1	Ros	1 €/kg	

2401.10.50.2	Negre	1 €kg	
2401.10.60	Tabacs sun cured del tipus oriental		
2401.10.60.1	Ros	1 €kg	
2401.10.60.2	Negre	1 €kg	
2401.10.70	Tabacs dark air cured		
2401.10.70.1	Ros	1 €kg	
2401.10.70.2	Negre	1 €kg	
2401.10.80	Tabacs flue cured		
2401.10.80.1	Ros	1 €kg	
2401.10.80.2	Negre	1 €kg	
2401.10.90	Altres tabacs		
2401.10.90.1	Ros	1 €kg	
2401.10.90.2	Negre	1 €kg	
2401.20	Tabacs parcialment o totalment esporgats		
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia i light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland i tabacs fire cured:		
2401.20.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia		
2401.20.10.1	Ros	1 €kg	
2401.20.10.2	Negre	1 €kg	
2401.20.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley		
2401.20.20.1	Ros	1 €kg	
2401.20.20.2	Negre	1 €kg	
2401.20.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland		
2401.20.30.1	Ros	1 €kg	
2401.20.30.2	Negre	1 €kg	
	Tabacs fire cured		
2401.20.41	del tipus Kentucky		
2401.20.41.1	Ros	1 €kg	
2401.20.41.2	Negre	1 €kg	
2401.20.49	Altres		
2401.20.49.1	Ros	1 €kg	
2401.20.49.2	Negre	1 €kg	
	Altres		
2401.20.50	Tabacs light air cured		
2401.20.50.1	Ros	1 €kg	
2401.20.50.2	Negre	1 €kg	
2401.20.60	Tabacs sun cured del tipus oriental		
2401.20.60.1	Ros	1 €kg	
2401.20.60.2	Negre	1 €kg	
2401.20.70	Tabacs dark air cured		
2401.20.70.1	Ros	1 €kg	
2401.20.70.2	Negre	1 €kg	
2401.20.80	Tabacs flue cured		
2401.20.80.1	Ros	1 €kg	
2401.20.80.2	Negre	1 €kg	

2401.20.90	Altres tabacs		
2401.20.90.1	Ros	1 €kg	
2401.20.90.2	Negre	1 €kg	
2401.30	Residus de tabac		
2401.30.00.1	Residus de fabricació, tabac "tronc"	1 €kg	
2401.30.00.2	Altres	1 €kg	
2402.10.00CE	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i cigarrets, que continguin tabac. CE (1)	1 €kg	
2402.10.00DC	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i cigarrets, que continguin tabac. DC (2)	1 €kg	
2402.20	Cigarrets que continguin tabac		
2402.20.10	Que continguin clavells d'espècia		
2402.20.10.1	Ros CE (1)	0,02 €u.	
2402.20.10.1	Ros DC (2)	0,02 €u.	
2402.20.10.2	Negre CE (1)	0,02 €u.	
2402.20.10.2	Negre DC (2)	0,02 €u.	
2402.20.90	Altres		
2402.20.90.1	Ros CE (1)	0,02 €u.	
2402.20.90.1	Ros DC (2)	0,02 €u.	
2402.20.90.2	Negre CE (1)	0,02 €u.	
2402.20.90.2	Negre DC (2)	0,02 €u.	
2403.10	Tabac per fumar, àdhuc si conté sucedanis de tabac en qualsevol proporció		
2403.10.10	En envasos immediats de contingut net no superior a 500 g		
2403.10.10.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	1 €kg	
2403.10.10.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	1 €kg	
2403.10.10.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)	1 €kg	
2403.10.10.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)	1 €kg	
2403.10.90	Altres		
2403.10.90.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	1 €kg	
2403.10.90.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	1 €kg	
2403.10.90.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)	1 €kg	
2403.10.90.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)	1 €kg	
	Altres		
2403.91.00	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"		
2403.91.00.1	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"	1 €kg	

2403.91.00.2	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts", destinats a la fabricació de la capa o capot de cigars	1 €/kg	
2403.99	Altres		
2403.99.10CE	Tabac per mastegar o per ensumar CE (1)	1 €/kg	
2403.99.10DC	Tabac per mastegar o per ensumar DC (2)	1 €/kg	
2403.99.90	Altres		
2403.99.90.1	Destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	1 €/kg	
2403.99.90.2CE	Altres CE (1)	1 €/kg	
2403.99.90.2DC	Altres DC (2)	1 €/kg	

(1) CE: Règim preferent acordat per Andorra a la Comunitat Europea (article 12.2 de l'Acord CE/Andorra del 28 de juny de 1990).

(2) DC: Règim de dret comú.”.

#### Article 4. Modificació de l'article 18

Es modifica l'article 18 de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda redactat com segueix:

“Article 18. *Base de tributació de l'impost especial sobre l'alcohol*

1. Per als productes de les posicions 2203 i 2204 de la Nomenclatura general de productes, la base de tributació és la quantitat total declarada expressada en la unitat emprada per determinar el tipus de gravamen.

2. Per als productes de les posicions 2205, 2206, 2207.10.00 i 22.08 de la Nomenclatura general de productes, la base de tributació s'estableix en termes de volum d'alcohol pur a la temperatura de 20 graus centígrads.”.

#### Article 5. Modificació de l'article 20

Es modifica la taula de l'article 20 de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda redactat com segueix:

#### “Tipus d'imposició de l'impost especial sobre els alcohols

Codi	Designació	Tipus de gravamen
2203	Cerveses de malt	0,0136 € per litre
2204	Vins de raïms frescos (inclosos els vins enriquits en alcohol, mostos de raïm, altres no esmentats al núm. 2009)	0,0312 € per litre
2205	Vermuts i altres vins de raïms frescos preparats amb plantes o substàncies aromàtiques	25 € per hectolitre d'alcohol pur

2206	Altres begudes fermentades (sidra de pomes, sidra de peres, aigüamel, per exemple); barreges de begudes fermentades, i barreges de begudes fermentades i de begudes no alcohòliques, no esmentades ni incloses en altres partides	25 € per hectolitre d'alcohol pur
2207.10.00	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic de 80% vol. o més	25 € per hectolitre d'alcohol pur
2208	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic inferior a 80% vol.; aiguardents, licors, i altres begudes espirituoses; preparats alcohòlics compostos dels tipus emprats per a la fabricació de begudes	25 € per hectolitre d'alcohol pur”

#### Article 6. Modificació de l'article 28

Es modifica l'article 28 de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, amb l'addició de tres apartats nous que queden redactats com segueix:

“Article 28. *Tipus de gravamen de l'impost especial sobre els hidrocarburs*

1. Els tipus de gravamen d'aquest impost es determinen en euros per litre a la temperatura de 15 graus centígrads, d'acord amb el que estableix la taula d'aquest article. Els tipus de gravamen específic es detallen a la mateixa taula.

2. S'estableix un tipus de gravamen reduït per a les mercaderies compreses en el codi 2710.19.41.2 de la Nomenclatura general de productes, lligat a la destinació de la mercaderia, que es gestiona mitjançant el mecanisme de les destinacions particulars. Aquest tipus de gravamen específic reduït es detalla a la taula d'aquest article.

3. Amb independència de la destinació dels productes sotmesos a l'impost i de les disposicions que regeixen aquestes destinacions, el tipus de gravamen aplicable a cada operació és el vigent en el moment de produir-se el fet generador.

4. El gasoil de la posició 2710.19.41.2 de la Nomenclatura general de productes designat com a *colorat* està subjecte al marcatge i porta incorporat un producte colorant i un traçador.

5. No és permès utilitzar el gasoil de la posició 2710.19.41.2 de la Nomenclatura general de productes designat com a *colorat* com a carburant per a la combustió de motors dels vehicles, màquines, aparells i artefactes autopropulsats, en especial els que s'esmenten en els capítols 8424 a 8430, en els capítols 8432 a 8433, en el capítol 8474, en el capítol 8479, en els capítols 8701 a 8705 i en el capítol 8709 de la Nomenclatura general de productes que circulin o no per una via pública. S'entén per *vehicle*, *màquina*, *aparell* o *artefacte autopropulsat*, un vehicle, màquina, aparell o artefacte que es desplaça

mitjançant la seva pròpia força motriu, independentment de la seva funció principal.

### Tipus d'imposició de l'impost especial sobre els hidrocarburs

Codi	Designació mercaderia	Tipus de gravamen
2710.11.31	Benzines d'aviació	
	Altres, amb un contingut de plom	0 €L
	No superior a 0,013 g per litre	0 €L
2710.11.41	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) inferior a 95	0,5 €L
2710.11.45	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 95 o més però inferior a 98	
2710.11.45.1	Amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	0,439984 €L
2710.11.45.2	Amb un índex d'octà (IOR) superior o igual a 97, que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	0,439984 €L
2710.11.45.3	Altra	0,439984 €L
2710.11.49	Gasolina sense plom amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	
2710.11.49.1	Que continguin un additiu específic a base de potassi que millora les característiques ARS	0,476214 €L
2710.11.49.2	Que continguin qualsevol additiu reconegut de la mateixa qualitat pels estats de la UE o de l'EEE	0,476214 €L
2710.11.49.3	Altra	0,476214 €L
	Superior a 0,013 g per litre	
2710.11.51	Gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) inferior a 98	0,5 €L
2710.11.59	Gasolina súper amb un índex d'octà (IOR) de 98 o més	0,5 €L
2710.11.70	Carbureactors, tipus gasolina	0 €L
2710.11.90	Altres olis lleugers	0 €L
2710.19.21	Carbureactors	0 €L
2710.19.25	Altres	0 €L
2710.19.29	Altres	0 €L
2710.19.41.1	Gasoil (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05%)	0,285285 €L
2710.19.41.2	Gasoil colorat (d'un contingut en pes de sofre inferior a 0,05%)	0,065426 €L"

#### Article 7. Addició d'un nou article amb el número 40

S'afegeix un nou article a la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda redactat com segueix:

#### “Article 40. Responsabilitat

Són responsables de l'incompliment de les prohibicions i de les limitacions d'utilització que estableix l'article 28, apartat 5 d'aquesta Llei:

- la persona o les persones
- el titular o els titulars dels vehicles
- l'arrendatari o els arrendataris de vehicles

que utilitzin el gasoil colorat com a carburant en els vehicles descrits a l'article 28, apartat 5.”.

#### Article 8. Addició d'un nou article amb el número 41

S'afegeix un nou article a la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que queda redactat com segueix:

#### “Article 41. Sancions

1. La inobservança de les prohibicions i de les limitacions d'utilització que s'estableixen en l'article 28, apartat 5, d'aquesta Llei dóna lloc a la imposició d'una sanció de 300 € per vehicle, màquina, aparell o artefacte que utilitzi com a carburant el gasoil de la posició 2710.19.41.2 de la Nomenclatura general de productes.

2. Quan la inobservança de les prohibicions i de les limitacions d'utilització que estableix l'article 28, apartat 5, d'aquesta Llei hagi estat comesa per una persona física o jurídica en l'àmbit de les seves activitats professionals s'imposa una sanció de 600 € per vehicle, màquina, aparell o artefacte que utilitzi com a carburant el gasoil de la posició 2710.19.41.2 de la Nomenclatura general de productes.

3. S'imposa una sanció de 5.000 € al titular d'un vehicle, inscrit al Registre de Beneficiaris que estableix el Reglament d'impostos especials, del 21 de gener del 2009 i que utilitza com a carburant gasoil colorat.

4. En cas de reincidència s'imposen sancions del doble del seu import.”.

#### Article 9 Modificació de la disposició addicional tercera

Es modifiquen els tipus de gravamen de les taxes sobre el consum, previstos en la disposició addicional tercera de la Llei 27/2008, del 20 de novembre, d'impostos especials, que s'han d'aplicar en les operacions i les quanties expressades a la taula següent:

#### “Tipus de gravamen modificats de les taxes sobre el consum

Codi	Designació	Tipus de gravamen
2203	Cerveses de malt	0,0392 € per litre

2204	Vins de raïms frescos inclosos els vins enriquits en alcohol, mostos de raïm, altres que els del núm. 2009	0,1235 € per litre
2205	Vermuts i altres vins de raïms frescos preparats amb l'ajut de plantes o de substàncies aromàtiques	125 € per hectolitre d'alcohol pur
2206	Altres begudes fermentades (sidra de pomes, sidra de peres, aigüamel, per exemple); barreges de begudes fermentades, i barreges de begudes fermentades i de begudes no alcohòliques, no esmentades ni incloses en altres partides	88 € per hectolitre d'alcohol pur
2207.10.00	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic de 80% vol. o més	0,007 € per litre d'alcohol pur
2207.20.00	Alcohol etílic i aiguardents desnaturalitzats de qualsevol grau	0,007 € per litre d'alcohol pur
2208	Alcohol etílic no desnaturalitzat d'un grau alcohomètric volúmic inferior a 80% vol.; aiguardents, licors, i altres begudes espirituoses; preparats alcohòlics compostos dels tipus emprats per a la fabricació de begudes	165 € per hectolitre d'alcohol pur

Codi	Designació	Tipus de gravamen		
		Específic	Ad valorem	Mínim impositiu
2401.10	Tabacs no esporgats			
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia I light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland I tabacs fire cured			
2401.10.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia			
2401.10.10.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.10.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley			
2401.10.20.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.20.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland			
2401.10.30.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.30.2	Negre	0 €/kg		
	Tabacs fire cured			
2401.10.41	del tipus Kentucky			
2401.10.41.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.41.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.49	Altres			

2401.10.49.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.49.2	Negre	0 €/kg		
	Altres			
2401.10.50	Tabacs light air cured			
2401.10.50.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.50.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.60	Tabacs sun cured del tipus oriental			
2401.10.60.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.60.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.70	Tabacs dark air cured			
2401.10.70.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.70.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.80	Tabacs flue cured			
2401.10.80.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.80.2	Negre	0 €/kg		
2401.10.90	Altres tabacs			
2401.10.90.1	Ros	1,99 €/kg		
2401.10.90.2	Negre	0 €/kg		
2401.20	Tabacs esporgats parcialment o totalment			
	Tabacs flue cured del tipus Virgínia i light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley; tabacs light air cured del tipus Maryland i tabacs fire cured			
2401.20.10	Tabacs flue cured del tipus Virgínia			
2401.20.10.1	Ros	28,06 €/kg		
2401.20.10.2	Negre	0,08 €/kg		
2401.20.20	Tabacs light air cured del tipus Burley, inclosos els híbrids de Burley			
2401.20.20.1	Ros	28,06 €/kg		
2401.20.20.2	Negre	0,08 €/kg		
2401.20.30	Tabacs light air cured del tipus Maryland			
2401.20.30.1	Ros	28,06 €/kg		
2401.20.30.2	Negre	0,08 €/kg		
	Tabacs fire cured			
2401.20.41	Del tipus Kentucky			
2401.20.41.1	Ros	28,06 €/kg		
2401.20.41.2	Negre	0,08 €/kg		
2401.20.49	Altres			
2401.20.49.1	Ros	28,06 €/kg		
2401.20.49.2	Negre	0,08 €/kg		
	Altres:			
2401.20.50	Tabacs light air cured			
2401.20.50.1	Ros	28,06 €/kg		
2401.20.50.2	Negre	0,08 €/kg		
2401.20.60	Tabacs sun cured del tipus oriental			
2401.20.60.1	Ros	28,06 €/kg		



2401.20.60.2	Negre	0,08 €kg		
2401.20.70	Tabacs dark air cured			
2401.20.70.1	Ros	28,06 €kg		
2401.20.70.2	Negre	0,08 €kg		
2401.20.80	Tabacs flue cured			
2401.20.80.1	Ros	28,06 €kg		
2401.20.80.2	Negre	0,08 €kg		
2401.20.90	Altres tabacs			
2401.20.90.1	Ros	28,06 €kg		
2401.20.90.2	Negre	0,08 €kg		
2401.30	Residus de tabac			
2401.30.00.1	Residus de fabricació, tabac "tronc"	0,33 €kg		
2401.30.00.2	Altres	1,31 €kg		
2402.10.00CE	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i cigarrets, que continguin tabac. CE (1)		18,90 %	3,383698 €kg
2402.10.00DC	Cigars (inclosos els que tenen els extrems tallats) i cigarrets, que continguin tabac. DC (2)		31,50 %	5,637494 €kg
2402.20	Cigarrets que continguin tabac			
2402.20.10	Que continguin clavells d'espècia			
2402.20.10.1	Ros CE (1)	1,3046 €u.		
2402.20.10.1	Ros DC (2)	2,1744 €u.		
2402.20.10.2	Negre CE (1)	0,4490 €u.		
2402.20.10.2	Negre DC (2)	0,7483 €u.		
2402.20.90	Altres			
2402.20.90.1	Ros CE (1)	1,3046 €u.		
2402.20.90.1	Ros DC (2)	2,1744 €u.		
2402.20.90.2	Negre CE (1)	0,4490 €u.		
2402.20.90.2	Negre DC (2)	0,7483 €u.		
2403.10	Tabac per fumar, àdhuc si conté sucedanis de tabac en qualsevol proporció			
2403.10.10	En envasos immediats de contingut net no superior a 500 g			
2403.10.10.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	28,06 €kg		
2403.10.10.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	0,08 €kg		
2403.10.10.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)		49,35 %	
2403.10.10.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)		82,25 %	
2403.10.90	Altres			

2403.10.90.1	Ros, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	28,06 €kg		
2403.10.90.2	Negre, destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	0,08 €kg		
2403.10.90.3CE	Altres, exclusivament destinats a la comercialització CE (1)		49,35 %	
2403.10.90.3DC	Altres, exclusivament destinats a la comercialització DC (2)		82,25 %	
	Altres			
2403.91.00	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"			
2403.91.00.1	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts"	28,06 €kg		
2403.91.00.2	Tabacs "homogeneïtzats" o "reconstituïts", destinats a la fabricació de la capa o capot de cigars	0 €kg		
2403.99	Altres			
2403.99.10CE	Tabac per mastegar o per ensumar CE (1)		1,38 %	
2403.99.10DC	Tabac per mastegar o per ensumar DC (2)		2,3 %	
2403.99.90	Altres			
2403.99.90.1	Destinat a la fabricació industrial de productes del tabac	28,06 €kg		
2403.99.90.2CE	Altres CE (1)		1,38 %	
2403.99.90.2DC	Altres DC (2)		2,3 %	

(1) CE: Règim preferent acordat per Andorra a la Comunitat Europea (article 12.2 de l'Acord CE/Andorra, del 28 de juny de 1990).

(2) DC: Règim de dret comú.”.

### Disposició derogatòria

Amb l'entrada en vigor de la present Llei, queden derogades totes les disposicions d'igual rang o inferior, que en contradiguin el contingut.

### Disposició final

Aquesta Llei d'impostos especials entrarà en vigor al cap de trenta dies de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 23 de desembre del 2009

### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 13 de gener del 2010, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 12 de gener, sota el títol **Projecte de llei de modificació de la tarifa general de taxes al consum i, exercint**

les competències que li atribueix el Reglament del Consell General en els articles que es citaran, ha acordat:

1. D'acord amb l'article 18.1.d), admetre a tràmit aquest escrit, sota la qualificació de Projecte de llei i procedir a la seva tramitació com a tal.

2. D'acord amb l'article 92.2, ordenar la seva publicació i obrir un període de quinze dies per a la presentació d'esmenes. Aquest termini finalitza el dia 19 de març del 2010, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 13 de gener del 2010

Josep Dallerès Codina  
Síndic General

## Projecte de llei de modificació de la tarifa general de taxes al consum

### Exposició de motius

L'evolució del mercat internacional del sucre aconsella procedir a revisions periòdiques per adaptar les tarifes generals de taxes al consum amb la finalitat de mantenir la competitivitat sense augmentar els diferencials de preus.

Aquesta Llei estableix així dues categories de sucres en funció del seu condicionament, segons es destinin a activitats industrials o segons es destinin a llur comercialització. La Llei manté el tipus de gravamen aplicable al sucre destinat a la comercialització al detall en el comerç minorista i que s'importa en paquets de fins a 50 kg. En contrapartida i amb la finalitat de no augmentar els diferencials de preus existents, la Llei augmenta el tipus de gravamen aplicat al sucre que s'importa altrament que en paquets de fins a 50 kg.

Vist l'article 2 de la Llei de taxes sobre el consum, del 30 de desembre de 1985;

Vistos els articles 1 i 3 de la Llei del Govern, del 15 de desembre del 2000,

### Article únic

Es modifiquen les designacions i les taxes aplicades de les subposicions del capítol 17 -sucres i articles de confiteria- següents:

Codi	Designació	Tipus de gravamen	
		Específic	Ad valorem
1701.11.90 A	En paquets de fins a 50 kg		2 %
1701.11.90 B	Presentat altrament que en paquets de fins a 50 kg	23,45 euros per 100 kg / net	
1701.12.90 A	En paquets de fins a 50 kg		2 %
1701.12.90 B	Presentat altrament que en paquets de fins a 50 kg	23,45 euros per 100 kg / net	
1701.91.00 A	En paquets de fins a 50 kg		2 %
1701.91.00 B	Presentat altrament que en paquets de fins a 50 kg	23,45 euros per 100 kg / net	
1701.99.00 A	En paquets de fins a 50 kg		2 %
1701.99.00 B	Presentat altrament que en paquets de fins a 50 kg	23,45 euros per 100 kg / net	
1701.99.90 A	En paquets de fins a 50 kg		2 %
1701.99.90 B	Presentat altrament que en paquets de fins a 50 kg	23,45 euros per 100 kg / net	

### Disposició derogatòria

Es deroguen els tipus de gravamen de la Llei de modificació de la tarifa general de taxes al consum, del 4 de juny de 1998, represos en aquesta Llei.

### Disposició final

Aquesta Llei de modificació de la tarifa general de taxes al consum entra en vigor l'endemà que es publiqui al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

Andorra la Vella, 30 de desembre del 2009

## 4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

### 4.4.1 Preguntes

#### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 13 de gener del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 11 de gener del 2010, relativa al **finançament del peatge a l'ombra de la Desviació de Sant Julià de Lòria**, i d'acord

amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 20).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 13 de gener del 2010

Josep Dallerès Codina  
Síndic General

### M. I. Sr. Síndic General,

El sotasignant, en compliment de la nostra activitat parlamentària, demano que trameti davant de Govern la resposta escrita a la pregunta següent:

- Vist que el ministre Pere López no va contestar al Consell General la pregunta sobre quina base va fer l'estimació del cost del finançament especial de la desviació de Sant Julià que figura al pressupost.

- Vist que el ministre Pere López va confirmar en una posterior roda de premsa que Govern planteja que el vial de Sant Julià es finançarà per mitjà del finançament especial conegut popularment com peatges a l'ombra a un termini de 40 anys, a un tipus d'interès del 4,5 % fix i amb unes despeses anuals de manteniment equivalents al 0,5 % del valor total de l'obra actualitzades segons IPC.

- Vist que el ministre Pere López va manifestar en aquella roda de premsa que considera que aquesta estimació del 4,5 % + 0,5 % és vàlida al dia d'avui, pensant que és un finançament especial a contractar l'any 2012, i que per tant rebutja el comentari fet des d'Andorra pel Canvi que aquesta estimació financera podria contenir una desviació de més de 80 milions d'euros en quotes plurianuals.

- Donat que l'estimació del cost del peatge a l'ombra de Sant Julià presentada en el pressupost 2010 ha de ser una estimació oficial del valor econòmic d'un passiu financer de Govern.

- Donat que totes les normes internacionals relatives a presentació de comptes i valoracions -com poden ser les normes internacionals d'informació financera o les normes internacionals de valoració- exigeixen que tota valoració d'un instrument financer es faci segons el seu valor raonable o valor de mercat.

- Donat que totes les normes internacionals relatives a valoracions d'actius i passius financers exigeixen utilitzar el mètode de comparables de mercat per fer una primera estimació del valor de raonable o de mercat d'aquest instrument financer, demanem que Govern ens respongui per escrit la pregunta següent:

Pot Govern aportar les referències concretes que hagi utilitzat com a comparables de mercat per fer la valoració del peatge a l'ombra de Sant Julià i perquè el ministre Pere López pugui afirmar que considera

raonable una valoració pressupostària d'un peatge a l'ombra de 85 milions d'euros a 40 anys a contractar l'any 2012 per un país a un rating A+, a un cost financer del 4,5 % més un cost de manteniment del 0,5 % actualitzat segons IPC?

I en cas que Govern no pugui aportar aquests comparables de mercat, pot Govern aportar altres evidències objectives que permetin recolzar la manifestació del ministre de finances que aquesta estimació al 4,5 % + 0,5 % sigui raonable?

Eusebi Nomen Calvet  
Conseller general

### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 13 de gener del 2010, ha examinat la pregunta amb resposta escrita del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 12 de gener del 2010, relativa a **la normativa administrativa sobre els horaris comercials**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 24).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 13 de gener del 2010

Josep Dallerès Codina  
Síndic General

### M. I. Sr. Síndic General

El sotasignant, en compliment de la nostra activitat parlamentària, demano que trameti davant de Govern la pregunta amb resposta escrita següent:

- Donat que des d'Andorra pel Canvi entenem que Govern ha obert un fals debat amb la obligació de tancament dels establiments durant les tardes de 10 diumenges, i que el que realment necessita Andorra és un valent desplegament del Títol II de la Constitució que permeti crear els mecanismes de consens entre empleats i empresaris amb la seguretat jurídica que necessita tot model econòmic i social sostenible.

- Vistes les innecessàries tensions socials que està creant el Decret de Govern del 18-11-2009 relatiu als horaris comercials per a l'any 2010.

- Vist que al final del decret 18-11-2009, Govern decreta que "... resta d'aplicació la normativa laboral i administrativa vigent", sense especificar quina és aquesta normativa administrativa relativa als horaris

comercials i sense fer cap referència al quin seria el règim sancionador aplicable.

Demanem a Govern que ens respongui a la pregunta següent:

Pot Govern concretar a quina normativa administrativa vigent es refereix en relació als drets i obligacions de tancament dels comerços, i de forma específica, pot Govern concretar dins del marc de quina normativa emet el decret 18-11-2009 i quin és el règim sancionador aplicable en cas que algun establiment decideixi seguir obert fora dels horaris decretats per Govern, especialment en allò relatiu a la obligació de tancament de les tardes de 10 diumenges?

Eusebi Nomen  
Conseller general

#### 4.4.2 Respostes escrites

##### Edicte

El subsíndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Amadeu Rossell Tarradellas, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, relativa a **la realització de les obres a l'edifici administratiu on hi ha ubicat el Departament d'Informàtica i el BOPA**, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 35/2009, de data 12 de novembre.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 31 de desembre del 2009

Esteve López Montanya  
Subsíndic General

##### Molt Il·lustre Senyor,

Compte tingut que per a l'exercici 2009, tant pel que fa al Departament de Sistemes d'Informació (antic Departament d'Informàtica) com per al BOPA, no es van preveure partides pressupostàries per poder fer front a les despeses del lloguer dels locals, ni a l'enviament per correu dels exemplars del BOPA als subscriptors, ni a la totalitat de la despesa per a la impressió del Butlletí Oficial, no hi havia disponibilitat pressupostària per fer front a cap obra.

Per aquest motiu, no s'han adjudicat les obres que s'estan realitzant a l'edifici on estan ubicats el Departament de Sistemes d'Informació, la Unitat de

Publicacions de la qual depèn el BOPA i l'Àrea d'Arxius Electrònics; s'han realitzat els treballs amb el personal adscrit al Manteniment d'Edificis Públics del Departament de Suport de la Secretaria d'Estat per a la Reforma de l'Administració i la Promoció de la Societat del Coneixement.

SACE, empresa adjudicatària del manteniment de les instal·lacions de l'edifici, ha realitzat la part de les instal·lacions de les obres d'adequació.

La partida pressupostària que cobrirà els costos d'aquesta obra és la número 61200 del Projecte 1994-0000000006 Condicionament ministeris, del Departament de Suport (Presidència de Govern), pel que fa als materials utilitzats. Els salaris dels funcionaris es cobriran del capítol 1.

Jaume Bartumeu Cassany

##### Edicte

El subsíndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar la resposta del Govern a la pregunta formulada pel M. I. Sr. Jaume Serra Serra, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, relativa a **la quantitat que el Govern aplica a cada entitat bancària com a coeficient obligatori d'inversió en fons públic**, publicada en el Butlletí del Consell General núm. 35/2009, de data 12 de novembre.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 31 de desembre del 2009

Esteve López Montanya  
Subsíndic General

**Resposta a la pregunta del M. I. Sr. Jaume Serra Serra, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, per escrit de data 11 de novembre del 2009.**

*Quina quantitat aplica el M. I. Govern a cada entitat bancària com a coeficient obligatori d'inversió en fons públics a data 30 de setembre del 2009?*

*Quina és la quantitat màxima que correspondria a cada entitat bancària subscriure en concepte d'inversió en fons públics en el supòsit que el límit del 4% que estableix la normativa sobre el total de recursos de clients s'assolís?*

En resposta a la primera part de la pregunta formulada pel M. I. Sr. Jaume Serra, conseller general del Grup Parlamentari Reformista, podem informar que les quantitats que s'apliquen com a fons públics a cada entitat bancària a data 30 de setembre de 2009 eren les següents:

ANDORRA BANC AGRICOL REIG	56.250.780 euros
BANC INTERNACIONAL – BANCA MORA	72.427.532 euros
BANCA PRIVADA D'ANDORRA	18.189.365 euros
CRÈDIT ANDORRÀ	105.910.490 euros
BANC SABADELL D'ANDORRA	8.807.000 euros
TOTAL	261.585.167 euros

D'aquest total, 260.000.000 d'euros provenen de l'emissió de deute públic del 31 de desembre de 2005 amb venciment 31 de desembre de 2009 i 1.585.167 euros corresponen al saldo del programa destinat al finançament de l'habitatge del 26 d'abril de 1995 i qualificat d'interès nacional i social.

Per altra banda, i en resposta a la segona part de la pregunta, podem informar que les quantitats màximes que correspondrien a cada entitat bancària en el supòsit del límit del 4% sobre els recursos de clients que estableix la normativa i a data 30 de setembre de 2009, serien les següents:

ANDORRA BANC AGRICOL REIG	35.192.231 euros
BANC INTERNACIONAL – BANCA MORA	61.012.794 euros
BANCA PRIVADA D'ANDORRA	11.609.404 euros
CRÈDIT ANDORRÀ	65.023.965 euros
BANC SABADELL D'ANDORRA	5.325.504 euros
TOTAL	178.163.898 euros

En conclusió, a 30 de setembre de 2009, i segons la Llei del coeficient d'inversions obligatòries del 30 de juny de 1994 i el posterior decret de reglamentació de la Llei del coeficient d'inversions obligatòries del 22 d'agost de 1994, aquest coeficient es trobava per sobre del que permet la normativa, concretament en 83.412.269 euros.

Cal remarcar que el 31 de desembre de 2005, amb l'emissió de deute de 260 milions d'euros i venciment 31 de desembre de 2009, ja s'estava també per sobre del que permetia la Llei.

Amb el Decret de modificació del decret de reglamentació de la Llei de regulació del coeficient d'inversions obligatòries de 22 d'agost de 1994 aprovat pel consell de ministres en data 9 de desembre de 2009, les quantitats teòriques del límit màxim que correspondrien a cada entitat amb dades a 30 de setembre de 2009 serien les següents:

ANDORRA BANC AGRICOL REIG	90.873.610 euros
BANC INTERNACIONAL – BANCA MORA	94.821.083 euros
BANCA PRIVADA D'ANDORRA	51.697.801 euros
CRÈDIT ANDORRÀ	169.335.774 euros
BANC SABADELL D'ANDORRA	18.942.138 euros
TOTAL	425.670.407 euros

El coeficient d'inversions obligatòries a data 30 de setembre, amb aquesta modificació del decret de reglamentació, quedaria establert en un 2,46% en contra del 5,87% que realment existia, redreçant d'aquesta manera sota els paràmetres de la Llei, una situació que s'ha anat allunyant progressivament de la normativa vigent durant aquests darrers anys.

Andorra la Vella, 30 de desembre del 2009

Marc Juan Garcia





## Butlletí del Consell General

---

Dipòsit legal: And. 262/94  
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €  
Subscripcions: Tel. 877877